

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



ПЯТИДЕСЯТАЯ СЕССИЯ

Официальные отчеты

КОМИТЕТ ПО СПЕЦИАЛЬНЫМ  
ПОЛИТИЧЕСКИМ ВОПРОСАМ И  
ВОПРОСАМ ДЕКОЛОНИЗАЦИИ  
(ЧЕТВЕРТЫЙ КОМИТЕТ)

8-е заседание,  
состоявшееся в среду,  
18 октября 1995 года,  
в 10 ч. 00 м.,  
Нью-Йорк

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 8-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н МУТАУРА (Кения)

СОДЕРЖАНИЕ

ПУНКТ 82 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ДЕЙСТВИЕ АТОМНОЙ РАДИАЦИИ (продолжение)

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-794, 2 United Nations Plaza) и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

Distr. GENERAL  
A/C.4/50/SR.8  
23 October 1995

ORIGINAL: RUSSIAN

Заседание открывается в 10 ч. 20 м.

**ПУНКТ 82 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ДЕЙСТВИЕ АТОМНОЙ РАДИАЦИИ (продолжение)** (A/50/46; A/C.4/50/L.2)

1. Г-н КОНЦКЕ (Уругвай) говорит, что делегация Уругвая, осознавая опасность атомной радиации для нынешнего и будущих поколений человечества, высоко оценивает важную работу, проводимую Научным комитетом Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации, и призывает его продолжать свою деятельность, которая приносила и будет приносить большую пользу всем государствам-членам.
2. Оратор считает в высшей степени позитивным тот факт, что в этом году большое число стран одобрило бессрочное продление действия Договора о нераспространении ядерного оружия, являющегося подходящим средством для содействия процессу поэтапного разоружения и ликвидации вооружений в этой области. Он, однако, отмечает, что добросовестного отношения большинства государств к деятельности в области нераспространения ядерного оружия недостаточно: необходимо добросовестное отношение всех членов международного сообщества. В этой связи он выражает сожаление по поводу подземных испытаний, проводимых некоторыми ядерными державами.
3. Уругвай считает исключительно важным, что на Конференции 1995 года по рассмотрению и продлению действия Договора о нераспространении в рамках Главного комитета III удалось достичь договоренности по документу о безопасной транспортировке морем ядерного топлива, плутония и высокоактивных ядерных отходов в соответствии с нормами международного права. Он призывает подписавшие этот документ государства, действуя в рамках Международной морской организации (ИМО) и Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ), продолжать деятельность по разработке новых мер в этой области и налаживать сотрудничество и обмен информацией.
4. Оратор считает крупным достижением то обстоятельство, что государства – участники Договора о нераспространении согласились с тем, что механизмы ответственности являются важным средством для возмещения пострадавшему государству ущерба, нанесенного в результате транспортировки ядерных материалов.
5. Необходимо окончательно признать, что атомная радиация способна нанести большой ущерб, но что этот ущерб может принять катастрофические размеры в малых государствах, выражаясь в больших человеческих жертвах и развале промышленности и экономики, примером чему может служить чернобыльская авария, происшедшая в малой стране и нанесшая непоправимый ущерб здоровью ее жителей и местной экономике. Проводимые под руководством Научного комитета исследования, посвященные изучению возможной взаимосвязи между онкологическими заболеваниями и радиационным облучением, должны способствовать расширению знаний об этих заболеваниях и их более эффективному предупреждению.
6. В заключение делегация Уругвая просит Председателя провести консультации между делегациями в интересах рационализации работы Комитета, что будет предполагать анализ повестки дня с исключением пунктов, которые более не обсуждаются, и переходом на ежегодное обсуждение пунктов, ранее обсуждавшихся на двухгодичной основе, но доказавших свою важность, таких, как вопрос о защите малых государств.
7. Г-н РАИ (Папуа-Новая Гвинея) говорит, что его делегация признает важную роль, которую Научный комитет играет с момента его создания в 1955 году. Комитет демонстрировал компетентность и эффективность при осуществлении своего мандата – предоставлении и

/...

распространении информации как об уровнях ионизирующего излучения и радиоактивности в окружающей среде, так и о вредоносном воздействии радиации на все формы жизни.

8. Папуа–Новая Гвинея содействовала оформлению и подписанию Конвенции о запрете на ввоз опасных и радиоактивных отходов в островные страны Южнотихоокеанского форума и контроле за трансграничной перевозкой и использованием опасных отходов внутри южнотихоокеанского региона (Конвенция Вайгани), которая была открыта для подписания 16 сентября 1995 года. Другим регионам настоятельно предлагается заключить аналогичные соглашения. Это одно из многочисленных усилий островных стран южной части Тихого океана, осуществляемых индивидуально и коллективно через Форум, с тем чтобы Тихий океан был безъядерной зоной.

9. Папуа–Новая Гвинея глубоко сожалеет по поводу решения Франции о возобновлении ядерных испытаний на юге Тихого океана, которое демонстрирует ее неуважение к единодушной позиции народов региона и противоречит тому пониманию и доверию, исходя из которого южнотихоокеанские страны поддержали бессрочное продление Договора о нераспространении ядерного оружия. Если Франция сочла экологически небезопасным проводить эти испытания на своей земле, то проведение их в южной части Тихого океана, невзирая на негодование жителей региона, является, конечно же, безнравственным. Правительству Франции настоятельно предлагается публично заявить, что оно возьмет на себя ответственность за любой ущерб окружающей среде и населению южнотихоокеанского региона, вызванный атомной радиацией.

10. О небезопасности всех форм ядерных испытаний ясно свидетельствуют опасные отходы, оставшиеся на Маршалловых Островах. Научные знания, имевшиеся на период проведения там ядерных испытаний, указывали на безопасность их продолжения. Однако и спустя полвека последствия этих испытаний пагубно сказываются на жителях и окружающей среде островов. Поэтому, опасаясь перспективы ужасных последствий отложения на уязвимых атоллах большого объема радиоактивных материалов, народы южной части Тихого океана единодушно выступают против продолжения французским правительством ядерных испытаний вблизи их стран.

11. Продолжая свое выступление уже в качестве представителя страны, председательствующей в Южнотихоокеанском форуме, оратор говорит, что 13–15 сентября 1995 года проходила двадцать шестая сессия этой организации. Форум принял Конвенцию Вайгани, а в этой связи напомнил, что продолжает выступать против сброса радиоактивных отходов в море, и призвал к всеобщей приверженности запрету на эту практику на основании Лондонской конвенции 1972 года. Он подтвердил свою поддержку Лондонской конвенции и необходимость эффективного обеспечения ее выполнения.

12. Руководители стран Форума опубликовали заявление, в котором выразили крайнее негодование по поводу возобновления Францией ядерных испытаний в Тихом океане и вновь потребовали от нее воздерживаться от любых дальнейших испытаний. Это негодование усугубляется упорным курсом Франции, равно как и Китая, на продолжение своих испытаний невзирая на недвусмысленную позицию тихоокеанского региона. Форум одобрил Лакатороскую декларацию Меланезийской инициативной группы и Декларацию Совещания министров по окружающей среде южнотихоокеанских стран, состоявшегося в августе 1995 года в Брисбене (Австралия).

13. Форум заявил о сохраняющейся обеспокоенности по поводу перевозок плутония и радиоактивных материалов через регион. Он с признательностью отметил информационно–консультативное содействие Японии в этих вопросах. Вместе с тем он вновь подтвердил, что ожидает осуществления таких перевозок с соблюдением самых высоких международных норм безопасности и при полной консультации со странами Форума.

14. Форум приветствовал бессрочное продление в мае 1995 года Договора о нераспространении, ознаменовавшее достижение давней цели Форума. Он настоятельно призвал к скорейшему всеобщему признанию Договора, а ядерные державы – к безотлагательному соблюдению своего договорного обязательства добросовестно вести переговоры с целью полного ядерного разоружения.

15. Форум призвал Постоянный комитет МАГАТЭ по ядерной ответственности завершить к десятой годовщине чернобыльской аварии разработку режима гражданской ядерной ответственности. Он высказался в поддержку создания авторитетного режима, включающего надлежащую компенсацию пострадавшим от трансграничного ущерба. По мнению Форума, такой режим должен быть также способен побудить государства всего мира, как производящие, так и не производящие ядерную энергию, к массовому присоединению к нему. Форум отметил, что сообразно с Конвенцией об охране природных ресурсов и окружающей среды южнотихоокеанского региона (Нумейская конвенция) в таком режиме важно оговорить экологический ущерб, подпадающий под его действие.

16. Форум приветствовал возросшее внимание к проблемам безопасности и загрязнения, касающимся прекращения ядерных работ, которые были в прошлом связаны с программами ядерного оружия. Он призвал все правительства и международные организации, квалифицированно разбирающиеся в вопросах очистки и удаления радиоактивных загрязнителей, оказывать пострадавшим странам соответствующую помощь. Кроме того, Форум отметил наличие у Соединенных Штатов особой ответственности перед тем населением Маршалловых Островов, которое пострадало в результате испытаний ядерного оружия, проводившихся в период опеки. Эта ответственность предусматривает безопасное переселение людей, которым пришлось покинуть родные места, и восстановление экономической производительности пострадавших районов.

17. Г-н ЗВАНКО (Беларусь) говорит, что Беларусь как одна из стран, пострадавших в результате чернобыльской катастрофы, с особым интересом следит за работой Научного комитета и считает решаемую им задачу одной из благороднейших. Его делегация с удовлетворением отмечает темы, отобранные Комитетом в качестве важнейших для дальнейшего исследования, и приветствует намерение Комитета вести анализ новой информации, полученной в ходе радиобиологических и эпидемиологических исследований.

18. Делегация Беларуси с удовлетворением констатирует, что, как отмечено в пункте 4 доклада Научного комитета (A/50/46), последнему "известно, что значительное количество информации поступает в связи с последствиями чернобыльской аварии", однако слегка озадачена этой формулировкой и не совсем понимает, почему, по мнению Комитета, информация о Чернобыле становится доступной только сейчас, ведь информационная блокада по чернобыльской тематике, введенная руководством бывшего Советского Союза, снята еще в 1989 году. Беларусь одна из первых пригласила международных экспертов и выразила свою готовность поделиться информацией, собранной к тому времени ее учеными. Все это позволило опубликовать в 1991 году первый доклад группы международных экспертов, который, к сожалению, будучи первым докладом такого рода, не принес наилучших результатов. С тех пор в загрязненных районах Беларуси и других стран, пострадавших в результате чернобыльской катастрофы, побывали сотни международных экспертов, тысячи белорусских детей, здоровье которых было серьезно подорвано в результате радиационного облучения, прошли медицинское обследование и побывали на лечении в Германии, Израиле, Италии, Кубе и в других странах. Беларусь искренне надеется, что уже имеющаяся информация будет в значительной мере дополнена после проведения в 1996 году в Женеве, Вене и Минске международных конференций, посвященных горькой десятой годовщине чернобыльской аварии.

19. Белорусская делегация удивлена также намерением Научного комитета "критически анализировать всю имеющуюся информацию, в частности в целях уточнения возможной взаимосвязи между раковыми заболеваниями щитовидной железы у детей и радиационным

облучением в Беларуси, Украине и Российской Федерации". Разве у Комитета имеются какие-то сомнения относительно того, что более 70 процентов радиоактивных осадков Чернобыля выпало на землю Беларуси, или касательно резкого роста заболеваемости раком щитовидной железы среди детей, другими раковыми, генетическими и прочими болезнями, подтверждаемого конкретными цифрами? Чем, если не последствиями Чернобыля, могут быть объяснены все эти трагические факты? Особенно серьезными и опасными являются последствия чернобыльской катастрофы для здоровья подрастающего поколения белорусов – 3 миллионов "детей Чернобыля".

20. Поэтому делегация Беларуси считает, что было бы значительно полезнее, если бы Научный комитет, с учетом его научной компетенции и независимости оценки, предпринял беспристрастный, объективный, а не критический обзор информации, связанной с Чернобылем, в том числе и своих собственных выводов, в частности, сделанных в 1988 году. Беларусь поддерживает планы будущей работы Научного комитета и заинтересована в том, чтобы она приносила наилучшие результаты.

21. Г-н РОУ (Австралия) с удовлетворением отмечает, что Австралия является одним из авторов проекта резолюции по рассматриваемому пункту повестки дня, и дает высокую оценку деятельности Научного комитета.

22. Австралия сохраняет свою твердую приверженность достижению полного ядерного разоружения, поддающегося эффективному международному контролю, и поэтому настоятельно призывает приложить усилия к скорейшему заключению договора о всеобъемлющем запрещении испытаний. Она также решительно поддержала решение о бессрочном продлении Договора о нераспространении ядерного оружия, принятое на Конференции его участников в 1995 году. Австралия считает, что продолжение ядерных испытаний Китаем и возобновление таких испытаний Францией – явление ненормальное, принадлежащее к другой эпохе. Делегация Австралии приветствует те три ядерные государства, которые сохраняют моратории на испытания, и осуждает правительства двух других ядерных государств, принявшие решения о проведении ядерных взрывов.

23. Австралия категорически опровергает утверждения представителя Франции о том, что проведенные Францией ядерные испытания "безвредны" и экологически безопасны и что это мнение было подтверждено на Совещании министров по охране окружающей среды южнотихоокеанских стран. Напротив, на указанном совещании была единодушно принята Брисбенская декларация, призывающая Францию, в частности, проводить предварительную экспертизу любых крупных проектов, таких, как ядерные испытания в морской среде, и предоставить международному сообществу имеющиеся данные и материалы исследований для проведения независимой и всесторонней экспертизы. Кроме того, в Декларации страны заявили о своей решимости не допускать загрязнения южной части Тихого океана радиоактивными отходами и призвали Францию взять на себя обязательство подписать и ратифицировать протоколы к Договору о безъядерной зоне южной части Тихого океана (Договор Раротонга). Продолжая ядерные испытания, Франция проявляет пренебрежение к своим международным обязательствам и чаяниям ее тихоокеанских партнеров.

24. Премьер-министр Австралии поддержал положения Брисбенской декларации и призвал Францию отказаться от дальнейших испытаний в регионе и закрыть соответствующие объекты, за исключением тех, которые необходимы для экологического мониторинга; принять на себя полную и исключительную ответственность за любые негативные последствия проводимых ею испытаний; предоставить международному сообществу доступ ко всем научным данным и самим районам испытаний; и подписать и ратифицировать протоколы к Договору Раротонга.

25. Правительство Австралии приветствовало присоединение Китая и Российской Федерации к соответствующим протоколам к этому Договору; вместе с тем по-прежнему с сожалением

констатирует, что Соединенные Штаты, Франция и Соединенное Королевство еще не подписали и не ратифицировали эти протоколы.

26. Страны южной части Тихого океана выступают против любой деятельности, превращающей океан в свалку экологически вредных материалов. Отметив, что на двадцать шестой сессии Южнотихоокеанского форума была принята Конвенция Вайгани, представитель Австралии говорит, что эта Конвенция отражает то значение, которое придают Австралия и другие страны Южнотихоокеанского форума предохранению южной части Тихого океана от вредного воздействия опасных и радиоактивных отходов.

27. Австралия всецело привержена достижению этой цели, равно как и цели положить конец любым ядерным испытаниям, не только в южнотихоокеанском регионе, но и во всем мире, во всех средах и навсегда.

28. Г-н КИРИЧЕНКО (Украина) говорит, что делегация Украины рассматривает деятельность Научного комитета как важный вклад в расширение знаний и представлений об уровнях, действии и опасностях атомной радиации для нынешнего и будущего поколений. Однако эта деятельность была бы более полной и многосторонней, если бы учитывался большой объем работ и опыт Украины, Беларуси и Российской Федерации по ликвидации и уменьшению последствий катастрофы в Чернобыле.

29. Решение президента Украины о создании Международного исследовательско-технологического центра по проблемам ядерных и радиационных аварий на базе Чернобыльской АЭС создает реальную возможность для отдельных стран и всего мирового сообщества для дальнейшего конкретного и взаимовыгодного сотрудничества по выполнению программ и проектов, направленных на совместное изучение, смягчение и минимизацию последствий воздействия чернобыльской аварии на человека и окружающую среду.

30. Утвердив концепцию деятельности Международного центра, правительство Украины обозначило интересы страны и создало благоприятные условия для многостороннего сотрудничества в рамках этого Центра, и оно приглашает заинтересованные государства и международные и неправительственные организации к совместной выработке направлений возможных исследований и активному участию в деятельности Центра.

31. В результате выброса в атмосферу ядерного топлива из четвертого блока Чернобыльской АЭС значительная часть территории Украины загрязнена и большую тревогу вызывает состояние здоровья потерпевших. Украина приближается к периоду, когда резко возрастает число заболеваний, вызванных влиянием чернобыльской радиации.

32. Однако в Украине сегодня нет возможности в полной мере осуществлять медико-генетический мониторинг, оказывать потерпевшему населению медицинскую помощь в необходимом объеме, поскольку существует дефицит лекарств и нет необходимого количества диагностического и лечебного оборудования.

33. Украина с признательностью отмечает вклад государств-членов и организаций системы Организации Объединенных Наций в области изучения, смягчения и минимизации последствий чернобыльской катастрофы, включая деятельность региональных и других организаций, а также деятельность на двусторонней основе и программы, выполняемые неправительственными организациями.

34. Г-н МАМДОТ (Пакистан) говорит, что для того чтобы уменьшить угрозу воздействия атомной радиации на человека и окружающую среду и в конечном счете свести ее на нет,

необходимо постепенно демонтировать и уничтожить большие запасы ядерного оружия. Пакистан решительно поддерживает и одобряет меры, принятые в этом направлении крупными ядерными державами, однако многое еще предстоит сделать, чтобы добиться цели создания мира, свободного от ядерного оружия.

35. Глубокие перемены, трансформировавшие международные отношения и положившие начало эре более широкого международного сотрудничества, создали благоприятные условия для решения проблемы атомной радиации и устранения той угрозы, которую она представляет для человечества. Такое сотрудничество должно быть направлено не только на то, чтобы свести к минимуму риск, но и на то, чтобы содействовать мирному использованию ядерной технологии на общее благо всего человечества.

36. Пакистан приветствует объявленный мораторий на ядерные испытания, который должен привести к скорейшему завершению работы над договором о всеобъемлющем запрещении испытаний. Последовательно поддерживая усилия в этом направлении, Пакистан заявляет о своей убежденности в необходимости того, чтобы страны заключали региональные соглашения о запрещении ядерных испытаний. Пакистан выдвинул ряд важных предложений, цель которых состоит в создании режима нераспространения ядерного оружия в Южной Азии.

37. Развитые страны должны делиться с развивающимися странами информацией о мирном использовании ядерной технологии в таких областях, как энергетика, медицина, сельское хозяйство и другие научные области, и оказывать максимальную поддержку в использовании атомной энергии в мирных целях для улучшения жизни их народов.

38. Важное значение имеет также обмен технологией и информацией, имеющих отношение к безопасности ядерных объектов, включая обеспечение этих объектов запасными частями. Делегация Пакистана дает высокую оценку усилиям МАГАТЭ, направленным на оказание помощи в распространении информации, связанной с вопросами безопасности. Обеспечение соответствующих стандартов безопасности на ядерных объектах во всем мире является общей целью и отвечает интересам всех стран.

39. Вместо того, чтобы вводить в отношении развивающихся стран санкции, препятствующие получению ими ядерной технологии для целей мирного использования и развития, что заставляет их приобретать дешевые ядерные технологии с минимальным уровнем безопасности и в максимальной степени увеличивает опасность возникновения несчастных случаев, развитые страны должны предоставлять развивающимся странам современную ядерную технологию, предусматривающую самые высокие стандарты безопасности.

40. Г-н ЗАХРАН (Египет) говорит, что Египет как один из основателей Научного комитета поддерживал и продолжает поддерживать важную работу этого Комитета, изучающего проблемы атомной радиации, которые могут иметь катастрофические последствия для самого существования жизни на земле.

41. Оратор обращает особое внимание на ближневосточный регион, где существование не охваченных гарантиями ядерных установок, как и прежде, представляет потенциальную угрозу для жизни и безопасности миллионов живущих в нем людей.

42. Постепенно формируется новый облик Ближнего Востока как мирного и более безопасного региона. Прогресс на пути к достижению этой цели, однако, затруднен вследствие проведения двусмысленной политики, для которой характерны попытки представить существование на Ближнем Востоке не охваченной гарантиями ядерной программы как свершившийся факт. Эта политика таит в себе серьезную угрозу для зарождающегося на Ближнем Востоке нового регионального порядка.

*Открытость и транспарентность должны возобладать над двусмысленностью и скрытностью, и Египет призывает все государства региона предпринять необходимые для этого шаги.*

43. *Египет твердо убежден в том, что существующие на Ближнем Востоке ядерные программы должны быть охвачены полномасштабной системой гарантий МАГАТЭ, что явилось бы важным шагом на пути к обеспечению нераспространения ядерного оружия и безопасности в области использования ядерной энергии в мирных целях.*

44. *Египет воздает должное работе Научного комитета и призывает его продолжить свою работу для достижения стоящих перед ним благородных целей. Действуя в том же духе, он присоединяется к авторам проекта резолюции, находящегося на рассмотрении Комитета.*

45. Г-н ДЕЛОНЕ (Франция), выступая в порядке осуществления права на ответ, говорит, что несколько делегаций поделились своими опасениями по поводу потенциальных последствий ядерных испытаний, проводимых Францией на юге Тихого океана, ссылаясь при этом на последствия атмосферных испытаний, проводившихся в том же регионе десятилетия тому назад. Эти опасения безосновательны, поскольку французские ядерные испытания были подземными и проводились в геологических условиях, дающих все желаемые гарантии. Из всех полигонов ядерных держав французский ядерно-экспериментальный полигон в Тихом океане был наиболее активным объектом независимых научных исследований. Эти исследования показали отсутствие каких-либо геологических и радиологических последствий или же воздействия на фауну и флору. Этот вывод подтвержден в докладе, представленном группой австралийских ученых на Совещании министров по окружающей среде южнотихоокеанских стран в августе этого года в Брисбене. Франция же, как известно, обратилась к Генеральному директору МАГАТЭ с предложением организовать международную независимую научную миссию, которая оценила бы последствия испытаний после того, как они через несколько месяцев завершатся. В августе Франция первой из ядерных держав выступила с призывом к тому, чтобы прекратить все ядерные испытания и взрывы в рамках будущего договора о всеобъемлющем прекращении испытаний.

46. Г-н РАИ (Папуа-Новая Гвинея), выступая в порядке осуществления права на ответ, говорит, что предыдущее выступление является простым повторением уже сказанного представителем Франции на предыдущем заседании. Упомянутые им научные исследования не предоставлены в распоряжение всех стран региона, так чтобы те могли удостовериться в компетентности исследований и в том, что испытания не породят в будущем радиоактивной проблемы, как это случилось на Маршалловых Островах. Южнотихоокеанские государства однозначно выступают против продолжения ядерных испытаний Францией и любыми другими странами.

47. Г-н РОУ (Австралия), выступая в порядке осуществления права на ответ, отвергает заявление о том, что опасения по поводу французских ядерных испытаний безосновательны. Это весьма серьезные опасения, а вытекают они во многом из решительного неприятия Австралией ядерных испытаний в какой бы то ни было среде и при каких бы то ни было обстоятельствах. Что касается прозвучавшей ссылки на Брисбенское совещание, то на нем была принята Декларация, в которой четко указывается на обязательства Франции по Нумейской конвенции. Если, как утверждает представитель Франции, испытания являются столь экологически безопасными, непонятно, почему Франция не выполнила своих обязательств по этой Конвенции.

48. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что на этом Комитет завершил общие прения по пункту 82 повестки дня.

Проект резолюции A/C.4/50/L.2



49. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ сообщает, что к числу авторов проекта резолюции A/C.4/50/L.2 присоединились Египет, Канада, Пакистан, Папуа-Новая Гвинея, Российская Федерация, Таиланд и Япония.

50. Проект резолюции A/C.4/50/L.2 принимается без голосования.

51. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что на этом Комитет завершил рассмотрение пункта 82 повестки дня.

Заседание закрывается в 11 ч. 20 м.